

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

WEB SITE: www.caveller.com
E-MAIL: caveller@caveller.com

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 211-8650 (57) (1) 547-3170

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

79
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 05000592 00000002 Folios: 34
Fecha (AND): 2005-03-31 17:42:06
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 RESPUESTA
Despacho : 011 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Trámite : 011
Evento : 379
Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 05.000.592
Solicitante : SCA HYGIENE PRODUCTS AB
Asunto : Solicitud de patente para "ARTÍCULO
ABSORBENTE QUE CONTIENE UNA COMPOSICIÓN
PARA EL CUIDADO DE LA PIEL"
Fecha de solicitud : 5 de enero de 2005.

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio número 12026, notificado por fijación en lista del 4 de febrero de 2005.

2. Mediante el oficio número 12026 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

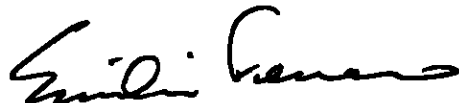
2.1. Cesión de los inventores. Para atender a la observación hecha por su Despacho, presento junto con este escrito los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante, debidamente legalizados, junto con sus respectivas traducciones oficiales.

Por otra parte, le solicito a ese Despacho se sirva

notar que el nombre correcto del inventor número 5. en el petitorio es MICHAEL NEUSS, y no Michael Nauss como se había mencionado originalmente. Para tal efecto, presento el formulario de modificaciones y correcciones así como el recibo de pago de \$91,000.00 por concepto de modificaciones en solicitud pendiente.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Bogotá, 31 MAR. 2005
Señora Jefe,


EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

 COLO 11256-841-060-2
MRE/MRE/
ID-001148/WPC11256



NOTARIUS PUBLICUS I KUNGSBACKA

ADVOKAT BENGT PERSIUS



81

APOSTILLA
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Bengt Lion

3. en su calidad de Notario Público en Mölndal

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público en Mölndal

Atestado

5. en Kungsbacka

6. el 9 de febrero de 2005

7. de Bengt Persius, Notario Público en Kungsbacka

8. No 05-4792

9. Timbre/Sello:



10. Firma:

Bengt Persius

Postadress/Postal address

Box 10066
SE-434 21 KUNGSBACKA

Besöksadress/Visitors

Borgmästargatan 5
KUNGSBACKA

Exp.-tid/Office hours

Vard./Work days 10.00-12.00
Lörd. sönd./Saturdays closed

Telefon/Telephone

NAT 0300 - 190 90
INT +46 300 19090

Telefax

NAT 0300-198 85
INT +46 300 19885

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISO
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 6, COLOMBIA

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)
HJORTH Madeleine

domiciliado (s) en Raketgatan 10
SE-413 20 GÖTEBORG
Suecia

aquí llamado (s) CEDENTE(s), Inventor
de la Invencción (s) en Colombia
como sigue: ARTICULO ABSORBENTE QUE CONTIENE
UNA COMPOSICION PARA EL CUIDADO DE LA
PIEL.

declara(n) por el presente instrumento que cada(n) la(s)
dicha(s) Invencción
a SCA HYGIENE PRODUCTS AB

sociedad organizada y existente bajo las leyes de Suecia

domiciliada en SE- 405 03 Goteborg, Suecia

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31829; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1° del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestras) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y el se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

continúa...

For assignment of granted or pending patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblem, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales registradas o pendientes de registro.

ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION
AND POWER-OF-ATTORNEY

I (we), the undersigned
HJORTH Madeleine

of Raketgatan 10
SE-413 20 GÖTEBORG
Sweden

hereinafter the INVENTOR of the INVENTION
in Colombia
as follows: ABSORBENT ARTICLE CONTAINING A
SKINCARE COMPOSITION

declares by this document that assigns
the mentoped Invention
to SCA HYGIENE PRODUCTS AB

a corporation organized and existent under the laws of
SWEDEN

and domiciled in
SE-405 03 GÖTEBORG, Sweden

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment and in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31829; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

cont'd...



37 89

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad Industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábricas, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistír, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) Industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and Industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy _____

Given and signed this 1st November 2004

en _____

in Göteborg

Cedente

Madeleine Hjorth

Assignor

Cesionario

Bengt Forskult

Assignee

Bengt Forskult / Patent Manager

NOTE TO GRANTORS: Consular legalization is necessary with consular certificate as to legal present existence of the companies, the actual exercise of their company purposes and that the representative (s) who grant this document is (are) empowered to do so. To this effect please present in the Consul the appropriate documentation.

LEGALIZATION

P.T.O. 7

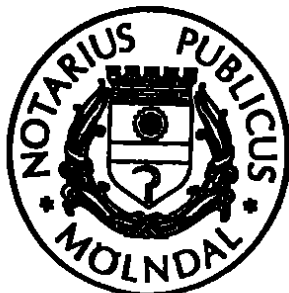


NOTA PARA EL SEÑOR CONSUL DE COLOMBIA: Según los artículos 85 del C. de P.C. y 480 del C. de Co., si el cedente o el cesionario son sociedades, el Señor Cónsul debe certificar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad, que ésta ejerce su objeto social y que quien confiere el poder es su representante.

I, the undersigned, Bengt Lion, Notary Public in Mölndal, Sweden, do hereby certify that the preceding signatures reading *Magneine* and Bengt Forshult are authentic and that Bengt Forshult in matter above as Patent Manager is competent to sign document of this kind for and on behalf of SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Sweden, which is a company under the laws of Sweden.

Mölndal, dated this the 2nd day of February 2005.


Bengt Lion



84

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 02.24/05f realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual HJORTH Madeleine, domiciliado en Raketgatan 10, SE-413 20 GÖTEBORG, Suecia, declara bajo juramento ser único y verdadero inventor de la invención: ARTÍCULO ABSORBENTE QUE CONTIENE UNA COMPOSICIÓN PARA EL CUIDADO DE LA PIEL y así mismo declara que cede dicha invención a SCA HYGIENE PRODUCTS AB, una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Suecia y domiciliada en S-405 03 GÖTEBORG, Suecia. La Cesionaria acepta dicho traspaso y otorga derechos de representación y poder a los Doctores Emilio Ferrero, tpa. 31929; Gonzalo Perdomo, tpa. 831; Luz Clemencia de Páez, tpa. 23555 y Germán Cavelier, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia.

Dado y firmado el 1 de noviembre de 2004 en Göteborg, Suecia.

Firma Ilegible
Cedente Madeleine Hjorth

Firma Ilegible
Cesionario Bengt Forshult / Administrador de Patentes

Yo, el suscrito Bengt Lion, Notario Público de Mölndal, Suecia, por el presente certifico que las firmas anteriores que dicen Madeleine Hjorth y Bengt Forshult son auténticas y que en el asunto anterior Bengt Forshult como Administrador de Patentes es competente para firmar los documentos de esta clase por y a nombre

de SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Suecia, la cual es una
compañía constituida de conformidad con las leyes de Suecia.

Expedido en Mölndal hoy 2 de febrero de 2005.

Firma Ilegible
Bengt Lion



Sello de Apostille en español expedido en Suecia y certificado en
Kungsbacka, Suecia, el 9 de febrero de 2005 por Bengt Persius con
el No. 05-4792.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta
oficina para su confrontación.

DVZ/ID-6534/WPCL002G/COLO 11256-841-060-2

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

COPIA
EN
ESTA
OFICINA
PARA
SU
CONFRONTACIÓN
3306
2005
FEB 9

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2005 FEB 28 A 11:22
LUCB
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
330834
Diego Vargas
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPESA
LAS FUNCIONES INDICADAS

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE
BOGOTA HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Diego Vargas

Jorge

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTA FE DE BOGOTA 28 FEB 2005





APOSTILLA
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Bengt Lion

3. en su calidad de Notario Público en Mölndal

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público en Mölndal

Atestado

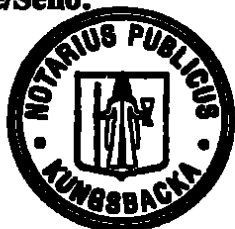
5. en Kungsbacka

6. el 9 de febrero de 2005

7. de Bengt Persius, Notario Público en Kungsbacka

8. No 05-4793

9. Timbre/Sello:



10. Firma:

Postadress/Postal address

Box 10046
SE-434 21 KUNGSBACKA

Besöksadress/Visitors

Borgmästaregatan 5
KUNGSBACKA

Exp.-tid/Office hours

Vard./Work days 10.00-12.00
Lörd. måndag/Saturdays closed

Telefon/Telephone

NAT 0300 - 190 90
INT +46 300 19090

Telefax

NAT 0300-198 85
INT +46 300 19885

CAVELIER

ABOGADOS



EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72-33
BOGOTÁ, COLOMBIA

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Mathis Raymond

domiciliado (s) en Sandstrasse 15

D-40627 Dusseldorf

Alemania,

aquí llamado (s) CEDENTE(s), Inventor de la
Invencción (s) en Colombia

como sigue: ARTICULO ABSORBENTE QUE CONTIENE
UNA COMPOSICION PARA EL CUIDADO DE LA
PIEL

declara(n) por el presente instrumento que cada(n) la(s)

dicha(s) Invencción

a SCA HYGIENE PRODUCTS AB

sociedad organizada y existente bajo las leyes de Suecia

domiciliada en SE-405 03 Goteborg, Suecia

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31828; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1° del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o al tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

continúa...

For assignment of granted or pending patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales registrados o pendientes de registro.

ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION
AND POWER-OF-ATTORNEYI (we), the undersigned
Mathis Raymond

of Sandstrasse 15

D-40627 DUSSELDORF

Germany

hereinafter the INVENTOR of the INVENTION
in Colombia

as follows: ABSORBENT ARTICLE CONTAINING A
SKINCARE COMPOSITION

declares by this document that assigns

the mentioned Invention

to SCA HYGIENE PRODUCTS AB

a corporation organized and existent under the laws of
SWEDEN

and domiciled in

SE-405 03 GÖTEBORG, Sweden

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment and in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31828; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

cont'd...

68

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistír, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

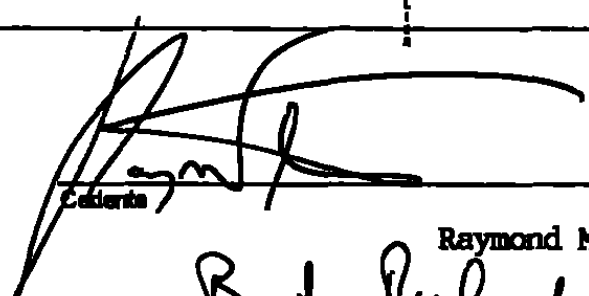
Dado y firmado hoy _____

en _____

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, concede, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Given and signed this _____

In _____


Cedente _____ Assignor
Raymond Mathis

Cesionario Bengt Forshult / Patent Manager Assignee

NOTE TO GRANTORS: Consular legalization is necessary with consular certificate as to legal present existence of the companies, the actual exercise of their company purposes and that the representative (s) who grant this document is (are) empowered to do so. To this effect please present to the Consul the appropriate documentation.

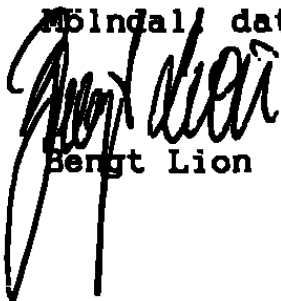
LEGALIZATION

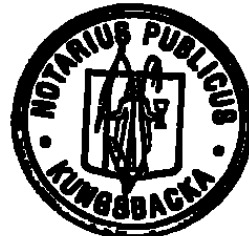
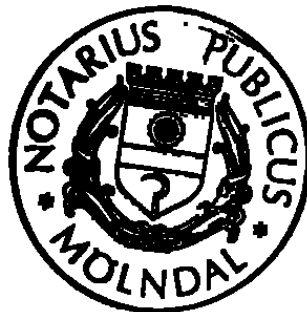
 →
P.T.O.

NOTA PARA EL SEÑOR CONSUL DE COLOMBIA: Según los artículos 65 del C. de P.C. y 480 del C. de Co., si el cedente o el cesionario son sociedades, el Señor Cónsul debe certificar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad, que ésta ejerce su objeto social y que quien confiere el poder es su representante.

I, the undersigned, Bengt Lion. Notary Public in Mölndal, Sweden, do hereby certify that the preceding signatures reading Raymond Mathis and Bengt Forshult are authentic and that Bengt Forshult in matter above as Patent Manager is competent to sign document of this kind for and on behalf of SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Sweden, which is a company under the laws of Sweden.

Mölndal, dated this the 2nd day of February 2005.


Bengt Lion



89

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 02.24/05e realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual Mathis Raymond, domiciliado en Sandstrasse 15, D-40327 DUSSELDORF, Alemania, declara bajo juramento ser único y verdadero inventor de la invención: ARTÍCULO ABSORBENTE QUE CONTIENE UNA COMPOSICIÓN PARA EL CUIDADO DE LA PIEL y así mismo declara que cede dicha invención a SCA HYGIENE PRODUCTS AB, una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Suecia y domiciliada en S-405 03 GÖTEBORG, Suecia. La Cesionaria acepta dicho traspaso y otorga derechos de representación y poder a los Doctores Emilio Ferrero, tpa. 31929; Gonzalo Perdomo, tpa. 831; Luz Clemencia de Páez, tpa. 23555 y Germán Cavelier, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia.

Firma Ilegible
Cedente Mathis Raymond

Firma Ilegible
Cesionario Bengt Forshult / Administrador de Patentes

Yo, el suscrito Bengt Lion, Notario Público de Mölndal, Suecia, por el presente certifico que las firmas anteriores que dicen Mathis Raymond y Bengt Forshult son auténticas y que en el asunto anterior Bengt Forshult como Administrador de Patentes es competente para firmar los documentos de esta clase por y a nombre de SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Suecia, la cual es una compañía constituida de conformidad con las leyes de Suecia.

Expedido en Mølndal hoy 2 de febrero de 2005.

Firma Ilegible

Bengt Lion

NOTARIUS PUBLICUS

MOLNDAL

Sello de Apostille en español expedido en Suecia y certificado en Kungsbacka, Suecia, el 9 de febrero de 2005 por Bengt Persius con el No. 05-4793.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-6533/WPCL002G/COLO 11256-841-060-2

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

13-03-2005
ANEXO 2
SECCION 21071003-241

13-03-2005

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 FEB 28 A 11:22

luc
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

330835

Diego Vargas
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Diego Vargas

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA,

28 FEB 2005





APOSTILLA
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Bengt Lion

3. en su calidad de Notario Público en Mölndal

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público en Mölndal

Atestado

5. en Kungsbacka

6. el 9 de febrero de 2005

7. de Bengt Persius, Notario Público en Kungsbacka

8. No 05-4790

9. Timbre/Sello:

10. Firma:



Postadress/Postal address

Box 10066
SE-434 21 KUNGSBACKA

Besökadress/Visitors

Borgmästaregatan 5
KUNGSBACKA

Bes.-tid/Office hours

Vard./Work days 10.00-12.00
Lörd. måndag/Saturdays closed

Telefon/Telephone

NAT 0300 - 190 90
INT +46 300 19090

Telefax

NAT 0300-198 85
INT +46 300 19885

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISQ
CARRERA 4 No. 72-35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

WILD Christine

domiciliado (s) en Lortzingstrasse 25D-40724 HILDENAlemania,aquí llamado (s) CEDENTE(s). Inventor de la
Invencción (s) en Colombiacomo sigue: ARTICULO ABSORBENTE QUE CONTIENE
UNA COMPOSICIÓN PARA EL CUIDADO DE LA
PEEL.

declara(n) por el presente instrumento que cede(n) la(s)

dicha(s) Invenccióna SCA HYGIENE PRODUCTS ABsociedad organizada y existente bajo las leyes de Sueciadomiciliada en SE-405 03 Göteborg, Suecia.

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31828; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVEJER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1° del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplente, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

continúa...

For assignment of granted or pending patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales registradas o pendientes de registro.

ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION
AND POWER-OF-ATTORNEY

I (we), the undersigned

WILD Christine

of Lortzingstrasse 25D-40724 HILDENGermanyhereinafter the INVENTOR of the INVENTION
in Colombiaas follows: ABSORBENT ARTICLE CONTAINING A
SKINCARE COMPOSITION

declares by this document that assigns

the mentioned Inventionto SCA HYGIENE PRODUCTS ABa corporation organized and existent under the laws of
SWEDENand domiciled in
SE-405 03 GÖTEBORG, Sweden

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment and in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31828; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVEJER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternates in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

cont'd...



93

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mí (nuestra) propiedad Industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistír, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) Industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and Industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy _____

Given and signed this _____

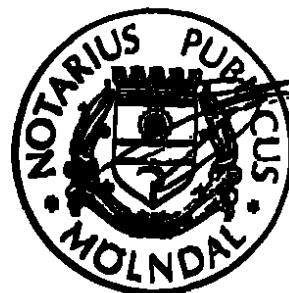
en _____

in _____

Christine Wild Nov 1, 2001
Cedente Assignor
Christine Wild
Bengt Rørshult
Cesionario Assignee
Bengt Rørshult / Patent Manager

NOTE TO GRANTORS: Consular legalization is necessary with consular certificate as to legal present existence of the companies, the actual exercise of their company purposes and that the representative (s) who grant this document is (are) empowered to do so. To this effect please present to the Consul the appropriate documentation.

LEGALIZATION

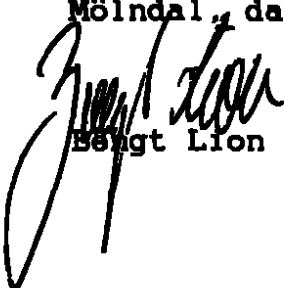


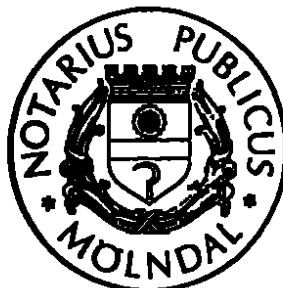
P.T.O. →

NOTA PARA EL SEÑOR CONSUL DE COLOMBIA: Según los artículos 65 del C. de P.C. y 480 del C. de Co., si el cedente o el cesionario son sociedades, el Señor Cónsul debe certificar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad, que ésta ejerce su objeto social y que quien confiere el poder es su representante.

I, the undersigned, Bengt Lion, Notary Public in Mölndal, Sweden, do hereby certify that the preceding signatures reading Christine Wild and Bengt Forshult are authentic and that Bengt Forshult in matter above as Patent Manager is competent to sign document of this kind for and on behalf of SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Sweden, which is a company under the laws of Sweden.

Mölndal, dated this the 2nd day of February 2005.


Bengt Lion



94

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 02.24/05d realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual WILD Christine, domiciliado en Lortzingstrasse 25, D-40724 HILDEN, Alemania, declara bajo juramento ser único y verdadero inventor de la invención: ARTÍCULO ABSORBENTE QUE CONTIENE UNA COMPOSICIÓN PARA EL CUIDADO DE LA PIEL y así mismo declara que cede dicha invención a SCA HYGIENE PRODUCTS AB, una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Suecia y domiciliada en S-405 03 GÖTEBORG, Suecia. La Cesionaria acepta dicho traspaso y otorga derechos de representación y poder a los Doctores Emilio Ferrero, tpa. 31929; Gonzalo Perdomo, tpa. 831; Luz Clemencia de Páez, tpa. 23555 y Germán Cavelier, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia.

Firma Ilegible
Cedente Christine Wild

Firma Ilegible
Cesionario Bengt Forshult / Administrador de Patentes

Yo, el suscrito Bengt Lion, Notario Público de Mölndal, Suecia, por el presente certifico que las firmas anteriores que dicen Christine Wild y Bengt Forshult son auténticas y que en el asunto anterior Bengt Forshult como Administrador de Patentes es competente para firmar los documentos de esta clase por y a nombre de SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Suecia, la cual es una compañía constituida de conformidad con las leyes de Suecia.

95 1

Expedido en Mölndal hoy 2 de febrero de 2005.

Firma Ilegible

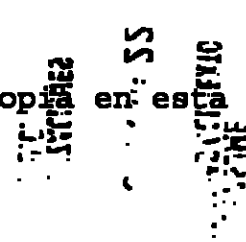
Bengt Lion



Sello de Apostille en español expedido en Suecia y certificado en Kungsbacka, Suecia, el 9 de febrero de 2005 por Bengt Persius con el No. 05-4790.

Es traducción fiel y completa de la cual, se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-6532/WPCL002G/COLO 11256-841-060-2


Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA


MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

33083E
Diego Vargas
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

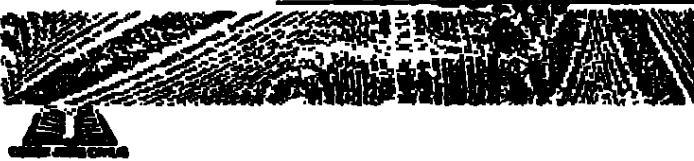
28 FEB 28 A 11: 22

2800
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Diego Vargas

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA, 28 FEB 2006





APOSTILLA
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Bengt Lion

3. en su calidad de Notario Público en Mölndal

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público en Mölndal

Atestado

5. en Kungsbacka

6. el 9 de febrero de 2005

7. de Bengt Persius, Notario Público en Kungsbacka

8. No 05-4788

9. Timbre/Sello:



10. Firma:

Postadress/Postal address

Box 10045
SE-434 21 KUNGSBACKA

Besöksadress/Visitors

Borgmästargatan 5
KUNGSBACKA

Öpp.-tid/Office hours

Vard./Work days 10.00-12.00
Lörd. stängt/Saturdays closed

Telefon/Telephone

NAT 0300 - 190 90
INT +46 300 19090

Telefax

NAT 0300-198 85
INT +46 300 19885



CAVELIER

ABOGADOS

 EDIFICIO 555
 CARRETA 4 No. 72-33
 BOGOTÁ, COLOMBIA


TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

RUNEMAN Bo.

domiciliado (s) en Jóns Väg 6SE- 433 75 JONSEREDSueciaaquí llamado (s) CEDENTE(s), Inventor de la
invención (s) en Colombiacomo sigue: ARTICULO ABSORBENTE QUE CONTIENE
UNA COMPOSICION PARA EL CUIDADO DE LA
PIEL

declara(n) por el presente instrumento que cada(n) la(s)

dicha(s) Invencióna SCA HYGIENE PRODUCTS ABsociedad organizada y existente bajo las leyes de Sueciadomiciliada en SE- 405 03 Göteborg, Suecia.

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31829; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª No 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1º del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o al tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Consal de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplente, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, sucesivamente por el acto hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

continúa...

For assignment of granted or pending patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales registradas o pendientes de registro.

ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION
AND POWER-OF-ATTORNEYI (we), the undersigned
RUNEMAN Boof Jons väg 6SE-433 75 JONSEREDSwedenhereinafter the INVENTOR of the INVENTION
in Colombiaas follows: ABSORBENT ARTICLE CONTAINING A
SKINCARE COMPOSITION

declares by this document that assigns

the mentioned Invenciónto SCA HYGIENE PRODUCTS ABa corporation organized and existing under the laws of
SWEDENand domiciled in
SE-405 03 GÖTEBORG, Sweden

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment and in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31829; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4ª No 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

cont'd...

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (emos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

Dado y firmado hoy _____

en _____

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Given and signed this 7th November 2004

in Göteborg


Cedente Assignor
Bo Runeman

Cesionario Assignee
Bengt Forshult / Patent Manager

NOTE TO GRANTORS: Consular legalization is necessary with consular certificate as to legal present existence of the companies, the actual exercise of their company purposes and that the representative (s) who grant this document is (are) empowered to do so. To this effect please present to the Consul the appropriate documentation.

LEGALIZATION

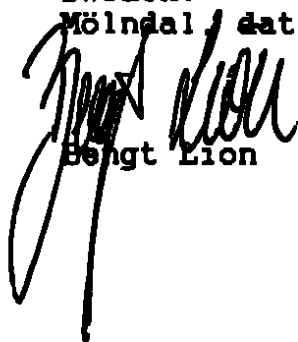


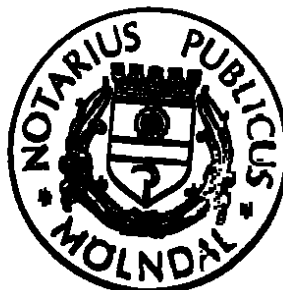
P.T.O.

NOTA PARA EL SEÑOR CONSUL DE COLOMBIA: Según los artículos 65 del C. de P.C. y 480 del C. de Co., si el cedente o el cesionario son sociedades, el Señor Cónsul debe certificar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad, que ésta ejerce su objeto social y que quien confiere el poder es su representante.

I, the undersigned, Bengt Lion, Notary Public in Mölndal, Sweden, do hereby certify that the preceding signatures reading Bo Runeman and Bengt Forshult are authentic and that Bengt Forshult in matter above as Patent Manager is competent to sign document of this kind for and on behalf of SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Sweden, which is a company under the laws of Sweden.

Mölndal, dated this the 2nd day of February 2005.


Bengt Lion



c9

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 02.24/05a realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual RUNEMAN Bo, domiciliado en Jons väg 6, SE-433 75 JONSERED, Suecia, declara bajo juramento ser único y verdadero inventor de la invención: ARTÍCULO ABSORBENTE QUE CONTIENE UNA COMPOSICIÓN PARA EL CUIDADO DE LA PIEL y así mismo declara que cede dicha invención a SCA HYGIENE PRODUCTS AB, una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Suecia y domiciliada en S-405 03 GÖTEBORG, Suecia. La Cesionaria acepta dicho traspaso y otorga derechos de representación y poder a los Doctores Emilio Ferrero, tpa. 31929; Gonzalo Perdomo, tpa. 831; Luz Clemencia de Páez, tpa. 23555 y Germán Cavelier, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia.

Dado y firmado el 1 de noviembre de 2004 en Göteborg, Suecia.

Firma Ilegible
Cedente Bo Runeman

Firma Ilegible
Cesionario Bengt Forshult / Administrador de Patentes

Yo, el suscrito Bengt Lion, Notario Público de Mölndal, Suecia, por el presente certifico que las firmas anteriores que dicen Bo Runeman y Bengt Forshult son auténticas y que en el asunto anterior Bengt Forshult como Administrador de Patentes es competente para firmar los documentos de esta clase por y a nombre de SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Suecia, la cual es una compañía constituida de conformidad con las leyes de Suecia.

100.
Expedido en Mølndal hoy 2 de febrero de 2005.

Firma Ilegible

Bengt Lion



Sello de Apostille en español expedido en Suecia y certificado en Kungsbacka, Suecia, el 9 de febrero de 2005 por Bengt Persius con el No. 05-4788.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-6529/WPCL002G/COLO 11256-841-060-2

1 FEB 2005
ESPAÑOL - INGLÉS
INGLÉS - ESPAÑOL
Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

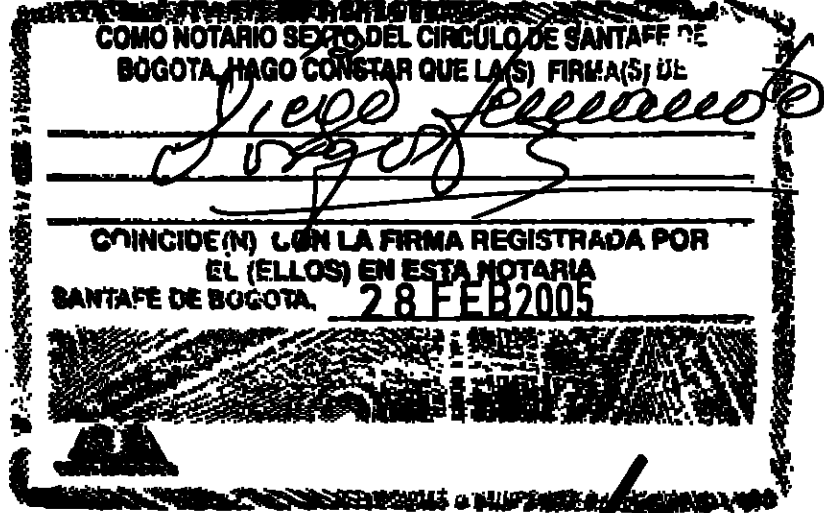
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

330837
Diego Vargas
ESTA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

28 FEB 28 A 11:23

1000
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.





NOTARIUS PUBLICUS I KUNGSBACKA

ADVOKAT BENGT PERSIUS



6
204

APOSTILLA
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Bengt Lion

3. en su calidad de Notario Público en Mölndal

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público en Mölndal

Atestado

5. en Kungsbacka

6. el 9 de febrero de 2005

7. de Bengt Persius, Notario Público en Kungsbacka

8. No 05-4789

9. Timbre/Sello:



10. Firma:

Postadress/Postal address

Box 10068
SE-434 21 KUNGSBACKA

Besökadress/Visitors

Borgmästaregatan 5
KUNGSBACKA

Exp.-tid/Office hours

Vard./Work days 10.00-12.00
Lörd. måndag/Saturdays closed

Telefon/Telephone

NAT 0300 - 190 90
INT +46 300 19090

Telefax

NAT 0300-198 85
INT +46 300 19885

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISIK
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ, COLOMBIA

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Neuss Michael

domiciliado (s) en Sesamstrasse 2

D-50997 KÖLN

Alemania

aquí llamado (s) CEDENTE(s), inventor de la
Invencción (s) en Colombia

como sigue: ARTICULO ABSORBENTE QUE CONTIENE
UNA COMPOSICION PARA EL CUIDADO DE LA
PIEL

declare(n) por el presente instrumento que cada(n) la(s)

dicha(s) Invencción

a SCA HYGIENE PRODUCTS AB

sociedad organizada y existente bajo las leyes de Suecia

domiciliada en SE-405 03 Göteborg, Suecia.

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31828; GONZALO PERDOMO, tpa. 631; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1º del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o al tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, sumitiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

continúa...

For assignment of granted or pending patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales registradas o pendientes de registro.

ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER-OF-ATTORNEY

I (we), the undersigned
Neuss Michael

of Sesamstrasse 2

D-50997 KÖLN

Germany

hereinafter the INVENTOR of the INVENTION
in Colombia

as follows: ABSORBENT ARTICLE CONTAINING A
SKINCARE COMPOSITION

declare by this document that assigns

the mentioned Invention

to SCA HYGIENE PRODUCTS AB

a corporation organized and existent under the laws of
SWEDEN

and domiciled in
SE-405 03 GÖTEBORG; Sweden

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment and in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31828; GONZALO PERDOMO, tpa. 631; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

cont'd...

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mí (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistír, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

Dado y firmado hoy _____

en _____

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Given and signed this _____

in _____

Michael Neuss

Cedente

Michael Neuss

Assignor

Bengt Forshult

Cesionario

Bengt Forshult / Patent Manager

Assignee

NOTE TO GRANTORS: Consular legalization is necessary with consular certificate as to legal present existence of the companies, the actual exercise of their company purposes and that the representative (s) who grant this document is (are) empowered to do so. To this effect please present to the Consul the appropriate documentation.

LEGALIZATION

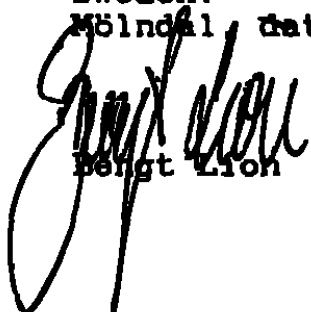
P.T.O.

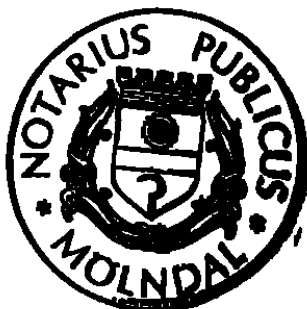


NOTA PARA EL SEÑOR CONSUL DE COLOMBIA: Según los artículos 85 del C. de P.C. y 480 del C. de Co., si el cedente o el cesionario son sociedades, el Señor Cónsul debe certificar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad, que ésta ejerce su objeto social y que quien confiere el poder es su representante.

I, the undersigned, Bengt Lion, Notary Public in Mölndal, Sweden, do hereby certify that the preceding signatures reading Michael Neuss and Bengt Forshult are authentic and that Bengt Forshult in matter above as Patent Manager is competent to sign document of this kind for and on behalf of SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Sweden, which is a company under the laws of Sweden.

Mölndal, dated this the 2nd day of February 2005.


Bengt Lion



104

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 02.24/05b realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual Neuss Michael, domiciliado en Sesamstrasse 2, D-50997 KÖLN, Alemania, declara bajo juramento ser único y verdadero inventor de la invención: ARTÍCULO ABSORBENTE QUE CONTIENE UNA COMPOSICIÓN PARA EL CUIDADO DE LA PIEL y así mismo declara que cede dicha invención a SCA HYGIENE PRODUCTS AB, una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Suecia y domiciliada en S-405 03 GÖTEBORG, Suecia. La Cesionaria acepta dicho traspaso y otorga derechos de representación y poder a los Doctores Emilio Ferrero, tpa. 31929; Gonzalo Perdomo, tpa. 831; Luz Clemencia de Páez, tpa. 23555 y Germán Cavelier, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia.

Firma Ilegible
Cedente Michael Neuss

Firma Ilegible
Cesionario Bengt Forshult / Administrador de Patentes

Yo, el suscrito Bengt Lion, Notario Público de Mölndal, Suecia, por el presente certifico que las firmas anteriores que dicen Michael Neuss y Bengt Forshult son auténticas y que en el asunto anterior Bengt Forshult como Administrador de Patentes es competente para firmar los documentos de esta clase por y a nombre de SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Suecia, la cual es una compañía constituida de conformidad con las leyes de Suecia.

105

Expedido en Mølndal hoy 2 de febrero de 2005.

Firma Ilegible

Bengt Lion



Sello de Apostille en español expedido en Suecia y certificado en Kungsbacka, Suecia, el 9 de febrero de 2005 por Bengt Persius con el No. 05-4789.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-6530/WPCL002G/COLO 11256-841-060-2

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

2005 FEB 10 13:00
A 13:00
2005 FEB 10 13:00

2005 FEB 10

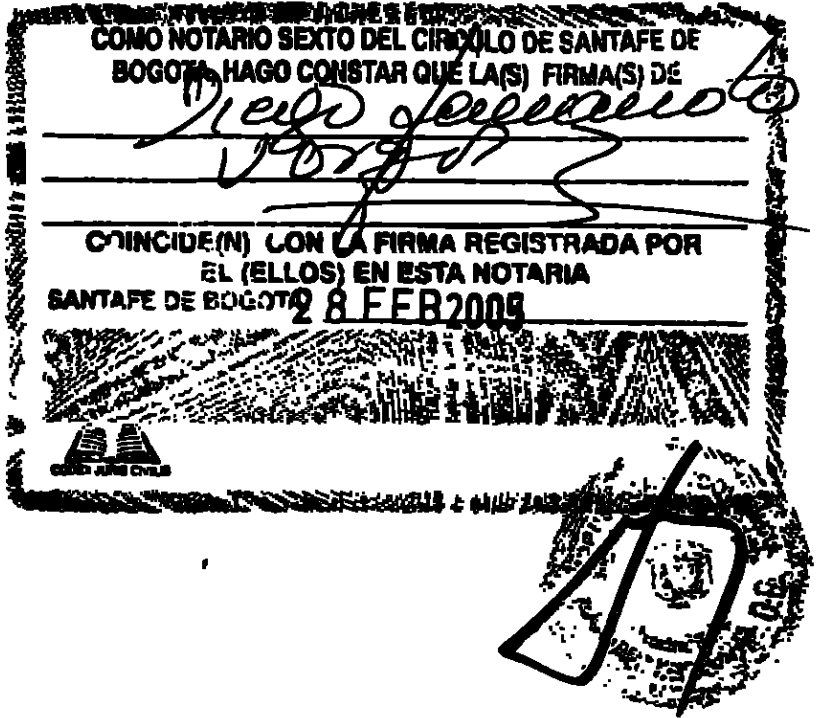
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

330838
Diego Vargas
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 FEB 28 A 11:23

1006
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.





APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Bengt Lion

3. en su calidad de Notario Público en Mölndal

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público en Mölndal

Atestado

5. en Kungsbacka

6. el 9 de febrero de 2005

7. de Bengt Persius, Notario Público en Kungsbacka

8. No 05-4791

9. Timbre/Sello:



10. Firma:

Bengt Persius

Postadress/Postal address

Besöksadress/Visitors

Bes.-tid/Office hours

Telefon/Telephone

Telefax

Box 10068

SE-434 21 KUNGSBACKA

Bergensströmgatan 5
KUNGSBACKA

Vard./Work days 10.00-12.00
Lörd. sönd./Saturdays closed

NAT 0300 - 190 90
INT +46 300 19090

NAT 0300-190 85
INT +46 300 19085

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISO
CARRERA 4 No. 72 - 33
BOGOTÁ 8, COLOMBIA



TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)
FARRROT Anne

domiciliado (s) en **Knapshall 44**
SE-436 39 ASKIM
Suecia

aquí llamado (s) CEDENTE(s), **Inventor de la**
Inven^{ción} (s) en **Colombia**

como sigue: **ARTICULO ABSORBENTE QUE CONTIENE**
UNA COMPOSICION PARA EL CUIDADO DE LA
PIEL

declaro(n) por el presente instrumento que cada(n) la(s)
dicha(s) **Inven^{ción}**
a **SCA HYGIENE PRODUCTS AB**

sociedad organizada y existente bajo las leyes de **Suecia**

domiciliada en **SE- 405 03 Goteborg, Suecia**

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31828; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª No 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1º del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

continúa...

For assignment of granted or pending patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblem, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales registradas o pendientes de registro.

ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER-OF-ATTORNEY

I (we), the undersigned
FARRROT Anne

of **Knapshall 44**
SE-436 39 ASKIM
Sweden

hereinafter the **INVENTOR** of the **INVENTION**
in **Colombia**

as follows: **ABSORBENT ARTICLE CONTAINING A**
SKINCARE COMPOSITION

declares by this document that assigns
the mentioned **Invention**
to **SCA HYGIENE PRODUCTS AB**
SE-4050 3 GÖTEBORG, Sweden

a corporation organized and existent under the laws of
SWEDEN

and domiciled in **SE-405 03 GÖTEBORG**

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment and in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31828; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4ª No 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

cont'd...

708

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad Industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy _____

Given and signed this 1st November 2004

en _____

in Göteborg

Anne Farbröt
Cedente Assignor

Bengt Forskult
Cesionario Bengt Forskult / Patent Manager Assignee

NOTE TO GRANTORS: Consular legalization is necessary with consular certificate as to legal present existence of the companies, the actual exercise of their company purposes and that the representative (s) who grant this document is (are) empowered to do so. To this effect please present to the Consul the appropriate documentation.

LEGALIZATION

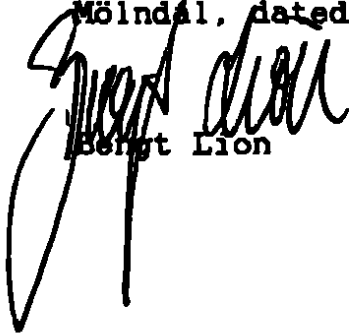


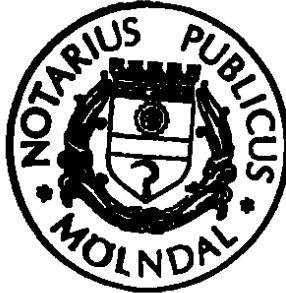
NOTA PARA EL SEÑOR CONSUL DE COLOMBIA: Según los artículos 65 del C. de P.C. y 480 del C. de Ca., si el cedente o el cesionario son sociedades, el Señor Cónsul debe certificar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad, que ésta ejerce su objeto social y que quien confiere el poder es su representante.



I, the undersigned, Bengt Lion, Notary Public in Mölndal, Sweden, do hereby certify that the preceding signatures read: Anne Farböt and Bengt Forshult are authentic and that Bengt Forshult in matter above as Patent Manager is competent to sign document of this kind for and on behalf of SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Sweden, which is a company under the laws of Sweden.

Mölndal, dated this the 2nd day of February 2005.


Bengt Lion



109

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 02.24/05c realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual FARBROT Anne, domiciliado en Knapeshall 44, SE-436 39 ASKIM, Suecia, declara bajo juramento ser único y verdadero inventor de la invención: ARTÍCULO ABSORBENTE QUE CONTIENE UNA COMPOSICIÓN PARA EL CUIDADO DE LA PIEL y así mismo declara que cede dicha invención a SCA HYGIENE PRODUCTS AB, una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Suecia y domiciliada en S-405 03 GÖTEBORG, Suecia. La Cesionaria acepta dicho traspaso y otorga derechos de representación y poder a los Doctores Emilio Ferrero, tpa. 31929; Gonzalo Perdomo, tpa. 831; Luz Clemencia de Páez, tpa. 23555 y Germán Cavelier, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia.

Dado y firmado el 1 de noviembre de 2004 en Göteborg, Suecia.

Firma Ilegible
Cedente Anne Farbrot

Firma Ilegible
Cesionario Bengt Forshult / Administrador de Patentes

Yo, el suscrito Bengt Lion, Notario Público de Mölndal, Suecia, por el presente certifico que las firmas anteriores que dicen Anne Farbrot y Bengt Forshult son auténticas y que en el asunto anterior Bengt Forshult como Administrador de Patentes es competente para firmar los documentos de esta clase por y a nombre de SCA Hygiene Products AB, Gothenburg, Suecia, la cual es una compañía constituida de conformidad con las leyes de Suecia.

NO

Bengt Lion



Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-6531/WPCL002G/COLO 11256-841-060-2

60-2

DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

AD-72-20611
 AN-72-20611

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Diego Vargas

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA

SANTAFE DE BOGOTA, 28 FEB 2005

[Stamp]

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 FEB 28 A 11:23

mas

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

330839

Diego Vargas

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MM

Espacio reservado para el adhesivo de radicación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1		SOLICITUD DE:	
☐ Corrección de Error Material		☒ Modificación a una solicitud	
2 SOLICITANTE	Nombre: SCA HYGIENE PRODUCTS AB	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____	
	Dirección: S-405 03 Göteborg Suecia Nacionalidad o Domicilio: Göteborg, Suecia Lugar de Constitución: Suecia		
	Teléfono: 546 09 70 Fax: 249 40 70 E-mail: clientes@camyp.com		
3 REPRESENTANTE APODERADO	Nombre: Emilio FERRERO	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: <u>438.019</u> TP <u>31.929</u>	
	Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 Fax: 217 92 11 E-mail: cavelier@cavelier.com		
4 Número de expediente: <u>05.000.592</u>			
5 Descripción de la corrección o modificación solicitada: <u>El nombre correcto del inventor número 5. en el petitorio es Michael NEUSS y no Michael Nauss como se había mencionado originalmente.</u> _____ _____			
6 Comprobante de pago No. <u>05-19.148</u> Fecha: <u>14 de marzo de 2005</u>			
7 Anexos ☒ Comprobante de pago de la tasa. ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.			
8 NOMBRE: EMILIO FERRERO FIRMA:  C.C. 438.019 de Usaquén T.P.A. 31.929			

112

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

MIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 05 - 19.148
FECHA : MARZO 14 DE 2005

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 05000592 00000002
Fecha (AMD): 2005-03-31 17:42:06
Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 RESPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Folios: 24

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	Nº. PAGO	FECHA PAGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	41376756	14/03/2005	30,080,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LENAS COMERCIALES	91,000.00
		TOTAL :	\$ 91,000.00

SON: NOVENTA Y UNO MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

Colo 11256-841-060-2

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 113

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
SCA HYGIENE PRODUCTS AB

REFERENCIA	Radicación No.	05 592
	Solicitud internacional	ep03/05494
	Fecha inicio fase nacional	12/01/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	760
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

3 JUL 2006

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10